

### BIOGRAPHIE (suite)

Le 'Hovot HaLevavot est structuré en dix portes qui conduisent l'âme vers D.ieu par un chemin progressif et méthodique. La première porte enseigne l'unité divine, la deuxième l'examen des merveilles de la Création, la troisième le service de D.ieu. Les portes suivantes traitent de la confiance en D.ieu, de la sincérité, de l'humilité, du repentir et de l'examen de conscience quotidien. La dixième porte, la plus élevée, traite de l'amour désintéressé de D.ieu, sommet de la vie spirituelle où l'âme ne désire rien d'autre que la proximité divine. Traduit en hébreu par Ibn Tibbon, l'ouvrage transcenda les frontières culturelles entre le monde séfarade et le monde ashkénaze. Les maîtres du Moussar lituanien, huit siècles plus tard, le placèrent au fondement de leur enseignement éthique, preuve de son universalité intemporelle.

### ANECDOTE TALMUDIQUE

*Ibn Paquda raconte la parabole d'un roi qui envoya ses serviteurs cultiver un champ fertile. Certains travaillèrent la terre avec zèle mais sans amour pour le roi. D'autres aimaient le roi mais ne cultivèrent pas la terre. Seul celui qui travailla la terre avec amour et dévotion reçut la pleine récompense. Ainsi les devoirs du cœur et les devoirs des membres doivent être accomplis ensemble.*

— 'Hovot HaLevavot, Introduction

### HÉRITAGE SPIRITUEL

#### Les Devoirs du Cœur

La vie intérieure fonde la pratique.

#### Le Moussar

Source de toute la littérature éthique juive.

« Sans le cœur, les membres ne servent à rien. »

« Dix portes mènent à l'amour de D.ieu. »

### CHAÎNE DE TRANSMISSION

maîtres : La tradition gaonique de Babylone transmise à Al-Andalus

disciples : Les penseurs moralistes juifs, du Moussar à la 'Hassidout

contemporains : Shlomo Ibn Gabirol, Rabbi Yehouda Halevi

héritage : La vie intérieure élevée au rang de devoir religieux